

**Module for Translators and Interpreters (Russian/English – English/Russian)
(30 credits)**

Unit Specification 1 Practical Course of First Foreign Language (English)

Unit Title	Practical Course of First Foreign Language (English)		
Unit Code	1		
Unit Abbreviation	TI – PCFFL Practical Course of First Foreign Language (English)		
Level of Study			
Credit Value	14	ECTS Value	7
Home Department	Linguistics and Translations		
Home Faculty	Modern Foreign Languages and Literatures		
Unit Co-ordinator	Professor Natalia Khorosheva		
Key Words	English as the First Foreign Language, Applied linguistics, Russian, English, Practical Course		
Brief Summary	The course is aimed at developing and shaping of competence of fluent English communication in daily and professional life. The course and semester of its study is to be chosen after placement testing that defines the level of English.		
Indicative Content	Applying a problem-based learning approach through: Translation techniques Project design Problem identification and problem solving Business writing Reflective learning		

Unit Specification 2 Practical Course of Oral Discourse in the First Foreign Language (English)

Unit Title	Practical Course of Oral Discourse in the First Foreign Language (English)		
Unit Code	2		
Unit Abbreviation	TI- Practical Course of Oral Discourse in the First Foreign Language (English) (5 credits) PCOD FFL-E		
Level of Study			
Credit Value	5	ECTS Value	7
Home Department	Linguistics and Translations		
Home Faculty	Modern Foreign Languages and Literatures		

Unit Co-ordinator	Professor Natalia Khorosheva
Key Words	Communication, English as the First Foreign Language, Applied linguistics, Russian, English, Practical Course, Oral Communication Skills
Brief Summary	The aim of the course is acquiring skills of oral communication in different situations and discourses. The course is centered on expanding creative thinking in oral and written language, comprehensive reading and text analysis, mastering vocabulary and its practical active use in discourse, developing of debating and communicative skills, and mastering pronunciation.
Special dates	Autumn and Spring semesters.
Indicative Content	Applying a problem-based learning approach through: Translation techniques Oral Discourse Analysis Problem identification and problem solving Creative Thinking Reflective learning

Unit Specification 3 Culture-Through-Language Studies (in English)

Unit Title	Culture-Through-Language Studies (in English)		
Unit Code	3		
Unit Abbreviation	TI- CTLS (in English) Culture-Through-Language Studies (in English)		
Level of Study			
Credit Value	3 (108 hours)	ECTS Value	7
Home Department	Linguistics and Translations		
Home Faculty	Modern Foreign Languages and Literatures		
Unit Co-ordinator	Professor Natalia Khorosheva		
Key Words	Interpretation Skills development, Russian/English Translation Skills.		
Brief Summary	The course is designed to systematize practical and theoretical knowledge of Geography, Political System and Culture of the contemporary UK. Alternatively, the course could be designed to systematize practical and theoretical knowledge of Geography, Political System and Culture of contemporary Russian Federation, the Urals and Permsky Region, in particular.		
Indicative Content	Applying a problem-based learning approach through: Translation techniques Oral Discourse Analysis		

	Problem identification and problem solving Creative Thinking Reflective learning Case Study Project Technology
--	--

Unit Specification 4 Theory of Translation and Interpretation (in English)

Unit Title	Theory of Translation and Interpretation (in English)		
Unit Code	4		
Unit Abbreviation	TI-TTI Theory of Translation and Interpretation (in English)		
Level of Study			
Credit Value	3 (108 hours)	ECTS Value	7
Home Department	Linguistics and Translation Studies		
Home Faculty	Modern Foreign Languages and Literatures		
Unit Co-ordinator	Professor Natalia Khorosheva		
Key Words	Translation skills development, Interpretation skills development, applied linguistics		
Brief Summary	<p>The course introduces the theories of translation and interpretation, the history of their study, typology and methodology of translation and interpretation. It familiarizes students with post-linguistic theories of translation and interpretation based on reflection, personality of translator, and comprehension of the original text. The course aims at shaping the notions of qualitative translation, strategy of translation and translation difficulty. Students learn to build the strategy of translation.</p>		
Indicative Content	Applying a problem-based learning approach through: Qualitative Translation techniques Building the strategy of translation Translation problem identification and problem solving Interpretation problem identification and problem solving Creative Thinking Reflective learning		

Unit Specification 5 Practical Course of Translation and Interpretation (English)

Unit Title	Practical Course of Translation and Interpretation (English)
Unit Code	5
Unit	TI-Practical Course of Translation and Interpretation (English)

Abbreviation			
Level of Study			
Level of Russian	Intermediate-Upper Intermediate		
Credit Value	5	ECTS Value	7
Home Department	Linguistics and Translation Studies		
Home Faculty	Modern Foreign Languages and Literatures		
Unit Co-ordinator	Professor Natalia Khorosheva		
Key Words	Translation skills development, Interpretation skills development, applied linguistics		
Brief Summary	The course is aimed to train students as practicing translators by forming basic skills of translation and interpretation techniques of various types of text.		
Indicative Content	Applying a problem-based learning approach through: Qualitative Translation techniques Building the strategy of translation Translation problem identification and problem solving Interpretation problem identification and problem solving Creative Thinking Reflective learning		